

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЛИСТ

Электронный назальный аспиратор

CS Medica KIDS CS-14

МЕДИЦИНСКИЙ ПРИБОР



Для любимых
МАЛЫШЕЙ

Содержание

№	Содержание
1	ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ
2	НАЗНАЧЕНИЕ
3	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
4	ОСОБЕННОСТИ
5	ОПИСАНИЕ ПРИНЦИПА РАБОТЫ ИЗДЕЛИЯ
6	ВНЕШНИЙ ВИД ПРИБОРА
7	ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ И ПРИМЕНЕНИЯ
8	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
9	ШИЛЬДИК
10	ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ
11	ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
12	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
13	ДИЗАЙН ТОВАРНОЙ УПАКОВКИ
14	УХОД И ХРАНЕНИЕ
15	ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ
16	УТИЛИЗАЦИЯ
17	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
18	УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ
19	РЕМОНТ
20	УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
21	ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА
22	СРОК ГАРАНТИИ И СРОК СЛУЖБЫ

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Электронный назальный аспиратор CS Medica KIDS CS-14 – это компактное портативное медицинское изделие, которое предназначено для быстрого и бережного удаления слизистых и гнойных выделений из полости носа ребенка (от 0 до 12 лет) с целью лечения насморка в домашних условиях, что способствует нормализации дыхания через нос.

Продукт	Товарная категория	Назальный аспиратор
	Наименование	Электронный назальный аспиратор CS Medica KIDS
	Модель	CS-14
Производитель	Наименование	AVITA Corporation (АВИТА Корпорэйшен)
	Адрес	9F, No.78, Sec.1, KwangFu Rd., SanChung District, 24158 New Taipei City, Taiwan (9Ф, №78, Сек.1, КвангФу Рд., СанЧунг Дистрикт, 24158 Нью Тайбей Сити, Тайвань)
Производственное подразделение	Наименование	Avita (Wujiang) Co., Ltd. (Авита (Вуджианг) Ко., Лтд.)
	Адрес	No. 858, Jiao Tong Road, Wujiang Economic Development Zone, Jiangsu Province, P.R. China (№858, Цзяо Тонг Роуд, Вуджианг Экономик Девелопмент Зоне, Цзянсу Провинс, Китай)

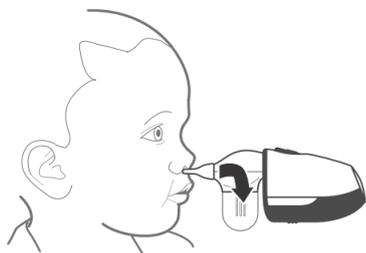
Электронный назальный аспиратор CS Medica KIDS CS-14 выпускается производителем в комплектации и с принадлежностями, необходимыми для применения изделия по назначению:

1. Силиконовый назальный наконечник (широкий),
2. Силиконовый назальный наконечник (узкий),
3. Накопительный резервуар для слизи,
4. Уплотнительное кольцо (большое),
5. Уплотнительное кольцо (малое),
6. Защитный клапан мембраны,
7. Основание для крепления накопительного резервуара,
8. Основной корпус с электронным блоком,
9. Комплект элементов питания типа «АА» (2 шт.),
10. Чехол для хранения,
11. Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

Комплектация медицинского изделия указана в руководстве по эксплуатации.

2. НАЗНАЧЕНИЕ

Медицинское назначение



Электронный назальный aspirатор CS Medica KIDS CS-14 предназначен для быстрого и бережного удаления слизистых и гнойных выделений из полости носа ребенка (от 0 до 12 лет) с целью лечения насморка в домашних условиях. Наиболее часто используется при насморке, вызываемом респираторными заболеваниями, а также для профилактики осложнений ЛОР-органов (ринит, синусит, отит и пр.) и дыхательных путей.

Назальный aspirатор также с совсем маленький и не умеет самостоятельно высмаркиваться, даже незначительный насморк может стать серьезной проблемой.

Чрезмерное скопление слизи в носовых ходах ребенка провоцирует общее недомогание – ребенок утрачивает возможность свободно дышать, отказывается от кормления, нарушается сон – поэтому лечить нужно любой, даже самый незначительный насморк.

Электронный назальный aspirатор сможет эффективно и безопасно удалить секрет, скопившийся в носовых ходах – если консистенция достаточно жидкая, то можно сразу начинать процедуру очищения, а сухие корочки и вязкую слизь необходимо предварительно размягчить (например, физиологическим раствором (NaCl (0.9%)) и уже после этого приступить к очищению полости носа.

Круг пользователей

Люди, которые осуществляют уход за детьми.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с разделом «Информация по технике безопасности» перед использованием данного медицинского изделия.

Медицинское изделие не может быть использовано лицами, которым запрещено использование содержанием данного раздела.

Сфера применения

Прибор предназначен для индивидуального использования в домашних условиях лицами, которые осуществляют уход за детьми.

Меры предосторожности при использовании

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с разделом «Информация по технике безопасности» перед использованием прибора.

3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Предупреждение:

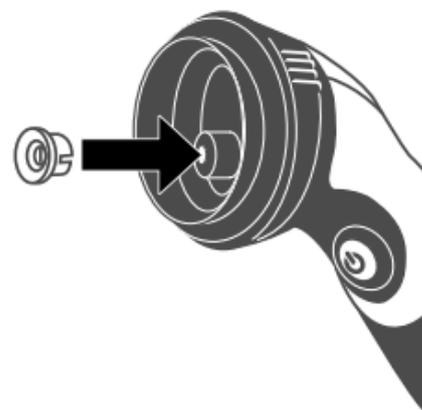
Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам.

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Аспиратор предназначен для удаления слизи из носа детей – не используйте его для очистки глаз или ушей.
- Если во время использования данного прибора возникают болезненные ощущения, немедленно прекратите его использование и обратитесь к врачу.
- Не используйте данный прибор, если в носу ребенка имеются какие-либо повреждения слизистой оболочки, а также в случае воспаления носовых пазух или кровотечения из носа.
- Настоящий прибор, а так же его принадлежности и упаковочные материалы (картонная упаковка, пластиковые пакеты и т.д.) не являются игрушками! Прибор содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены детьми. Всегда храните прибор, комплектующие и упаковочные элементы в недоступном для детей месте.
- Данный прибор не предназначен для самостоятельного использования лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они не будут обучены и проинструктированы по вопросам использования прибора лицами, ответственными за их безопасность.
- Очистите и продезинфицируйте силиконовые назальные наконечники (2 шт.) и накопительный резервуар перед их первым использованием (см. п. 7 «Очистка и дезинфекция»). Основание для крепления резервуара необходимо промыть чистой горячей водой, его кипячение не допускается.
- Если прибор не использовался в течение длительного времени, а так же если одним и тем же прибором пользуются несколько человек, очистите и продезинфицируйте аспирационный блок прибора перед использованием.
- Перед каждым использованием убедитесь, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica, адреса которых указаны в настоящем руководстве.
- Всегда очищайте и просушивайте силиконовые наконечники перед и после каждого сеанса использования.

**Внимание:**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Прибор предназначен для использования в домашних условиях.
 - Протирайте и очищайте основной корпус прибора только мягкой сухой тканью.
 - Режим работы прибора повторно-кратковременный: 10 секунд – аспирация / 10 секунд – пауза (общее время работы прибора в день не должно превышать 30 минут).
 - Запрещается самостоятельный ремонт aspirатора.
 - Данное изделие не является водонепроницаемым, не погружайте его в воду. Промывать и очищать изделие следует в соответствии с рекомендациями, описанными в п. 7 настоящего руководства.
 - Воздуховодное отверстие, которое расположено на основании для крепления резервуара, имеет мембрану. Для предупреждения попадания на нее слизи и носовых выделений, а также возможного ее повреждения, при использовании прибора защитный клапан всегда должен быть установлен на воздуховодное отверстие.
- В случае утери защитного клапана не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica, адреса которых указаны в настоящем руководстве.

**Противопоказания к применению и побочные действия**

- Не используйте данный прибор, если в носу ребенка имеются какие-либо повреждения слизистой, а также в случае воспаления носовых пазух.
- Не используйте aspirатор в случае кровотечения из носовой полости.
- В случае наличия у ребенка высокой температуры проконсультируйтесь с лечащим врачом.

Перед использованием прибора, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации, так как неправильное использование прибора может вызвать следующие побочные действия:

- Механическая травма слизистой носа, раздражение, кровотечение, дискомфорт или боль.
- При использовании устройства не задерживайте дыхание, не закрывайте рот и не глотайте слюну, в противном случае от перепада давления может заложить уши.
- Если во время использования данного прибора возникают болезненные ощущения, немедленно прекратите его использование и обратитесь к врачу.

4. ОСОБЕННОСТИ

Особенности электронного назального аспиратора CS Medica KIDS CS-14

Конструктивно-функциональные особенности прибора позволяют сделать процесс ухода за ребенком безопасным и комфортным:

1 – Портативный и эффективный

Несмотря на компактный размер устройства, электронный компрессор обеспечивает эффективное удаление выделений и слизи из носовой полости вашего ребенка.

2 – Быстрая очистка и отсутствие расходных колпачков

Для очистки требуется всего лишь снять аспирационный блок с устройства и промыть его детали под струей горячей воды, а также можно дезинфицировать простым методом кипячения.

3 – Безопасный

Оба назальных наконечника выполнены из мягкого силикона и имеют разную форму и длину, ограничитель препятствует глубокому проникновению – благодаря этому обеспечивается максимально безопасное и бережное проведение процедуры. Прибор выполнен из экологически чистых материалов и абсолютно безопасен для детей.

4 – Тихий и легкий

Тихий электронный компрессор и небольшой вес прибора позволяют проводить аспирацию даже во время сна ребенка.

5 – Простое и удобное использование

Управление одной кнопкой делает процесс аспирации простым и удобным. В комплекте поставки имеется чехол для бережного хранения и транспортировки прибора.

5. ОПИСАНИЕ ПРИНЦИПА РАБОТЫ ИЗДЕЛИЯ

Электронный назальный аспиратор сможет эффективно и безопасно удалить секрет, скопившийся в носовых ходах. Благодаря созданию отрицательного давления посредством компрессора обеспечивается эффективная и безболезненная аспирация назального секрета, что способствует нормализации дыхания через нос.

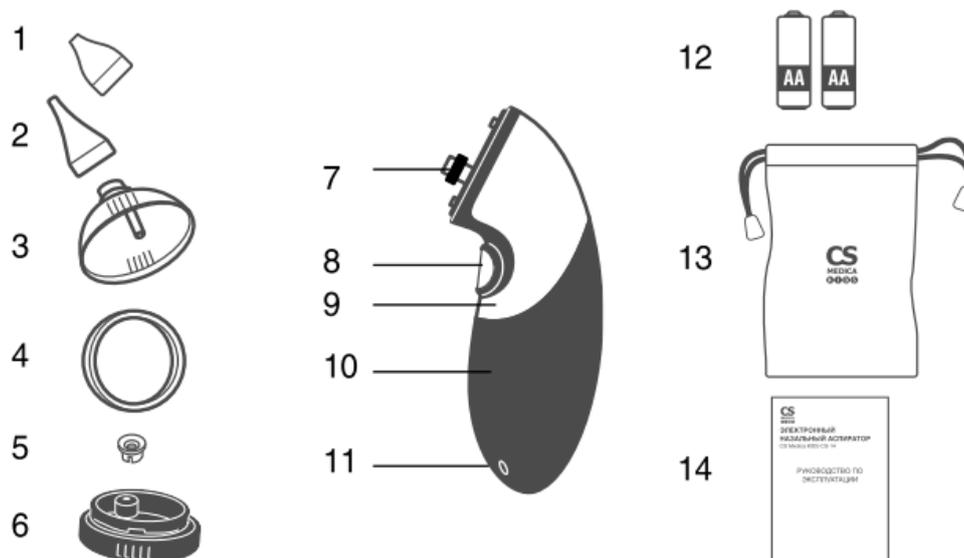
Скопившиеся в носовой полости выделения и слизь, проходя через мягкий силиконовый наконечник, собираются в прозрачной части назального аспиратора, которую можно с легкостью очистить и даже дезинфицировать методом кипячения.

6. ВНЕШНИЙ ВИД ПРИБОРА



7. ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ И ПРИМЕНЕНИЯ

Конструкция назального аспиратора CS Medica KIDS CS-14



- 1 – силиконовый назальный наконечник «широкий»
- 2 – силиконовый назальный наконечник «узкий»
- 3 – накопительный резервуар для слизи
- 4 – уплотнительное кольцо (большое)
- 5 – защитный клапан мембраны
- 6 – основание для крепления накопительного резервуара
- 7 – уплотнительное кольцо (малое)
- 8 – кнопка активации аспирации (включение и выключение прибора)

- 9 – основной корпус с электронным блоком
- 10 – крышка отсека элементов питания
- 11 – винт фиксации крышки отсека для элементов питания
- 12 – комплект элементов питания типа «AA», 2 шт.
- 13 – чехол для хранения
- 14 – руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

Применение

Перед применением электронного аспиратора CS Medica KIDS CS-14 необходимо установить подходящий назальный наконечник.

Выберите съемный силиконовый наконечник в соответствии с анатомическими особенностями носа вашего ребенка и консистенцией удаляемой носовой слизи.



Широкий наконечник: рекомендуется использовать для удаления носового секрета в более твердом состоянии



Узкий наконечник: рекомендуется использовать для удаления носового секрета в более жидком состоянии

Перед использованием прибора убедитесь, что выбранный силиконовый наконечник установлен правильно: надежно закреплен и обеспечивается его плотное прилегание к резервуару аспиратора.

Для эффективной работы прибора необходимо выполнять следующие общие рекомендации по использованию:

1. Поместите ребенка в вертикальное положение. Аккуратно и не слишком глубоко вставьте силиконовый наконечник в ноздрю ребенка под прямым углом (90°).

2. Будьте внимательны, чтобы наконечник не упирался в заднюю стенку носового прохода, для обеспечения свободного удаления слизи.

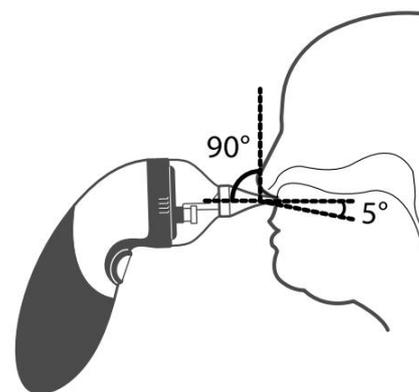
3. Для начала процесса удаления носового секрета и слизи нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку на приборе.

Примечание: Для эффективной работы аспиратора рекомендуется производить очистку силиконового наконечника в интервалах между использованием.

4. Для завершения аспирации уберите палец с кнопки, прибор выключится автоматически.

5. При необходимости проведите аспирацию во второй ноздре.

6. По завершении процедуры необходимо произвести очистку и дезинфекцию аспирационного блока прибора.



8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Наименование	Электронный назальный аспиратор CS Medica KIDS
Модель	CS-14
Источник питания	3В постоянного тока, 2 щелочных (щелочных) элемента питания типа «AA», время работы от одного комплекта элементов питания: > 90 минут (1.5 ч.)
Вакуум	от – 300 до – 450 мм.рт.ст.
Уровень звукового давления	от 75 до 80 дБ
Емкость накопительного резервуара	7 мл
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха относительная влажность атмосферное давление	от +16 до +35 °С от 15 до 85% (без конденсата) от 700 до 1060 гПа
Условия хранения/транспортирования: температура окружающего воздуха относительная влажность атмосферное давление	от –25 до +55 °С от 15 до 85% (без образования конденсата) от 700 до 1060 гПа
Масса	не более 136 г (без элементов питания)
Габаритные размеры / Диаметры Основной корпус с электронным блоком Силиконовый назальный наконечник (широкий) Силиконовый назальный наконечник (узкий) Основание для крепления накопительного резервуара Накопительный резервуар для слизи Уплотнительное кольцо (большое) Уплотнительное кольцо (малое) Защитный клапан мембраны Чехол для хранения	Не более 51 x 171 x 93 мм (Ш x В x Г) Не более 6,23 x 22,2 мм (Ш x Г) / Ø 6,23 мм Не более 4,02 x 28 мм (Ш x Г) / Ø 4,02 мм Не более 15 x 50,04 мм (В x Г) / Ø 50,04 мм Не более 50 x 35,70 мм (Ш x Г) / Ø 50 мм Не более 1,5 x 45,6 мм (В x Г) / Ø 45,6 мм Не более 2 x 4 мм (В x Г) / Ø 4мм Не более 0,4 x 6,5 мм (В x Г) / Ø 6,5 мм Не более 220 x 110 мм (Ш x Г)
Классификация степеней защиты	Медицинское электрооборудование с внутренним источником питания, Тип BF
Классификация IP *Классификация IP – это степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529). Защита от проникновения объектов диаметром 12,5 мм, например, пальцы рук или более крупные объекты. Защита от проникновения вертикально падающих капель воды при наклоне устройства на 15 градусов.	IP22

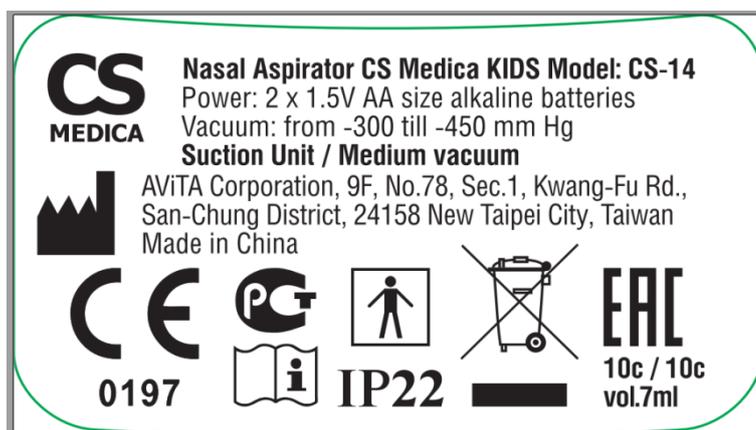
<p>Срок службы: Электронный блок Силиконовые назальные наконечники Элементы питания</p>	<p>3 года 3 года Устанавливается производителем этих элементов</p>
<p>Комплект поставки</p>	<p>Силиконовый назальный наконечник (широкий), силиконовый назальный наконечник (узкий), накопительный резервуар для слизи, уплотнительное кольцо (большое), уплотнительное кольцо (малое), защитный клапан мембраны, основание для крепления накопительного резервуара, основной корпус с электронным блоком, комплект элементов питания типа «AA» (2 шт.), чехол для хранения, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном</p>

Вес прибора в собранном виде – не менее 185г

Масса комплектующих

Силиконовый назальный наконечник (широкий)	Не более 2 г
Силиконовый назальный наконечник (узкий)	Не более 2 г
Основание для крепления накопительного резервуара	Не более 8,5 г
Накопительный резервуар для слизи	Не более 10,5 г
Уплотнительное кольцо (большое)	Не более 0,5 г
Уплотнительное кольцо (малое)	Не более 0,025 г
Защитный клапан мембраны	Не более 0,03 г
Чехол для хранения	Не более 17,5 г

9. ШИЛЬДИК



10. ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Наименование	Материал
Назальные наконечники	Силикон
Накопительный резервуар для слизи	Полиметилметакрилат (ПММА, PMMA), оргстекло
Уплотнительное кольцо	Силикон
Защитный клапан мембраны	Политетрафторэтилен (ПТФЕ, PTFE), фторопласт
Основание для крепления накопительного резервуара	АБС-пластик (ABS)
Кнопка активации аспирации	АБС-пластик (ABS)
Основной корпус	АБС-пластик (ABS)
Крышка отсека элементов питания	АБС-пластик (ABS)
Винт фиксации крышки отсека для элементов питания	Железо (Ferrum)
Чехол для хранения	Сумка чехла – Полиэстер (Oxford 600D), Шнурок – Хлопок, Пластиковые элементы - АБС-пластик (ABS)

11. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Принадлежности, приобретаемые дополнительно

(соответствуют требованиям директивы для медицинских устройств 93/42/ЕЕС),
которые можно приобрести отдельно:



Силиконовый назальный наконечник (широкий)



Силиконовый назальный наконечник (узкий)



Основание для крепления накопительного резервуара



Накопительный резервуар для слизи



Уплотнительное кольцо (большое)



Защитный клапан мембраны



Уплотнительное кольцо (малое)

12. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Титульный лист руководства по эксплуатации

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ЭЛЕКТРОННЫЙ НАЗАЛЬНЫЙ АСПИРАТОР CS Medica KIDS CS-14



Благодарим Вас за приобретение электронного назального аспиратора CS Medica KIDS CS-14.



Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: предоставления печати продавца и даты продажи.

13. ДИЗАЙН ТОВАРНОЙ УПАКОВКИ



Спецификации упаковок:

Упаковка	Количество, шт.	Приблиз. вес, г	Прибл. размеры, мм (Ш x В x Г)
Основной прибор (без эл. питания)	1	136	50,6 x 170,8 x 92,7
Товарная	1	223	55 x 208 x 142
Мастер-картон	36	9620	360 x 449 x 446

14. УХОД И ХРАНЕНИЕ

Для поддержания прибора в хорошем состоянии и защиты его от повреждений, следуйте данным указаниям:

- Всегда храните aspirator в чистоте, используйте для хранения чехол.
- Обязательно храните прибор, комплектующие и упаковочные элементы в недоступном для младенцев и детей месте.

• Никогда не проводите очистку при помощи абразивных чистящих средств, бензина или растворителя.

• Не оставляйте прибор без присмотра в присутствии детей или недееспособных лиц.



• Не подвергайте прибор или его детали сильным ударам, например, не роняйте его на пол.

• Не храните прибор при чрезмерно высокой или низкой температуре, повышенной влажности или под прямыми солнечными лучами.

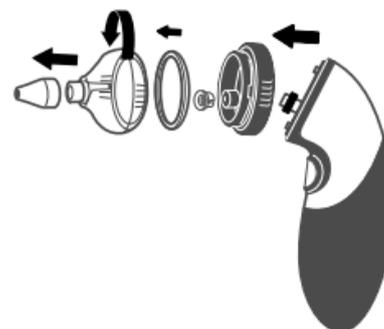
• Утилизация устройства и любых заменяемых деталей должна осуществляться в соответствии с местными нормативными актами.

15. ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Тщательно промывайте аспирационный блок прибора под струей чистой горячей воды после каждого использования и дезинфицируйте накопительный резервуар для слизи после последнего сеанса текущего дня.

Подготовка прибора к очистке и дезинфекции

1. Аккуратно отделите все части аспирационного блока от основного корпуса прибора, как указано на рисунке.
2. Для отсоединения накопительного резервуара, поверните его в направлении против часовой стрелки.
3. Уплотнительное кольцо также необходимо снять.



Очистка

Внимание: Данное изделие не является водонепроницаемым, не погружайте основной корпус прибора в воду.

Для очистки аспирационного блока вымойте все его составные части (силиконовые насадки, резервуар для слизи, уплотнительное кольцо и основание для крепления резервуара) чистой горячей водой и дайте высохнуть на воздухе в чистом помещении.

Примечание: При необходимости допускается использование мыльного раствора для очистки силиконовых наконечников, резервуара для слизи и уплотнительного кольца.

Не используйте мыльный раствор для очистки основания для крепления резервуара, так как это может повредить мембрану воздуховодного отверстия.

Примечание: Не приступайте к использованию прибора до тех пор, пока вымытые части не высохнут полностью. Если основной корпус прибора загрязнился снаружи, протрите его мягкой сухой тканью.



Дезинфекция

Перед дезинфекцией всегда производите очистку (см. раздел 6.2).

Дезинфекции подлежат только накопительный резервуар и силиконовые наконечники (основание для крепления резервуара кипятить нельзя).

Для проведения дезинфекции поместите их в емкость и прокипятите в течение 3 минут. После кипячения осторожно извлеките детали, стряхните с них избыток влаги и дайте высохнуть на воздухе в чистом помещении.



16. УТИЛИЗАЦИЯ



Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)

 Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируете его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

По вопросу утилизации элементов питания обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть батареи для экологически безопасной переработки.

17. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Прибор не требует специального технического обслуживания.

18. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при нажатии на кнопку включения / выключения, прибор не включается	<ul style="list-style-type: none"> Неправильно установлены элементы питания (не соблюдена полярность) 	<ul style="list-style-type: none"> Установите элементы питания, соблюдая полярность.
Мощность/звук компрессора снизились, прибор стал тише работать	<ul style="list-style-type: none"> Слабые или разряженные элементы питания. Забился силиконовый наконечник или трубка накопительного резервуара 	<ul style="list-style-type: none"> Установите новые элементы питания, соблюдая полярность. Произведите очистку аспирационного блока
При проведении процедуры прибор не производит аспирацию	<ul style="list-style-type: none"> Переполнен накопительный резервуар для слизи Забился силиконовый наконечник или трубка накопительного резервуара 	<ul style="list-style-type: none"> Произведите очистку аспирационного блока
Во время проведения аспирации прибор протекает	<ul style="list-style-type: none"> Не установлено уплотнительное силиконовое кольцо 	<ul style="list-style-type: none"> Установите уплотнительное кольцо на основание для крепления резервуара

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему – не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

19. РЕМОНТ

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

20. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Производитель
	Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза
	Знак соответствия
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Знак соответствия директиве ЕС
 =Type BF	Рабочая часть типа BF Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)
IP22	Это степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529). Защита от проникновения объектов диаметром 12,5 мм, например, пальцы рук или более крупные объекты. Защита от проникновения вертикально падающих капель воды при наклоне устройства на 15 градусов.
	Указание на допустимые условия при хранении и транспортировании: диапазон температур, диапазон влажности, диапазон атмосферного давления
	Надлежащая утилизация прибора (отработанное электрическое и электронное оборудование)
	Разрешено использование с первых дней жизни
	Кнопка включения/выключения

Символ	Расшифровка
10с / 10с	Маркировка повторно-кратковременного режима работы
Vol. 7 ml	Вместимость накопительного резервуара для слизи
Power: 2 x 1.5V AA size alkaline batteries	Требования к элементам питания (тип AA; 1,5 В; 2 шт.)
Vacuum: from -300 till -450 mm Hg Suction Unit / Medium vacuum	Характеристика вакуума (средний вакуум: от -300 до -450 мм рт. ст.)

21. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА



Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на приборе, внутри отсека для элементов питания, и имеет структуру - YYMNNNNN. Где YY– обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.

22. СРОК ГАРАНТИИ И СРОК СЛУЖБЫ

Комплектующие	Срок гарантии	Срок службы
Электронный блок	18 месяцев	3 года
Силиконовые назальные наконечники	18 месяцев	3 года
Элементы питания	устанавливает производитель этих элементов питания	